JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 12 FEBRUARY 1999
No. 1999/29 (PART II)

VENDREDI 12 FÉVRIER 1999
No 1999/29 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 12 February 1999

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	3977th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Protection of civilians in armed conflict

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/29 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 12 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	3977e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Protection des civils touchés par les conflits armés

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/29 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	3978th meeting	Security Council Chamber
1. Adoption of the agenda		
2. Protection of civilians in armed conflict		

* Immediately following the adjournment of the 3977th meeting.

Matin*	3978e séance	Salle du Conseil de sécurité
1. Adoption de l'ordre du jour		
2. Protection des civils touchés par les conflits armés		

* À l'issue de la 3977e séance.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

5 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

17 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Institute for Training and Research
2. United Nations Development: Financial Risk Management

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche
2. Programme des Nations Unies pour le développement : gestion des risques financiers

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-seventh session

10 a.m.	7th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all 3 (a) (i) (A/54/57, A/54/59, A/54/62, E/CN.5/1999/2-4, E/CN.5/1999/6-7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1-2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/ 1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8-11)

Conclusion of general discussion

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/ 1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Conclusion of general discussion

12 noon-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft text on social services for all

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-septième session

10 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)] (A/54/57, A/54/59, A/54/62, E/CN.5/1999/2 à 4, E/CN.5/ 1999/6 et 7, E/CN.5/1999/9-11, E/CN.5/1999/13, WCMRY/ 1998/28, E/CN.5/1999/NGO/1 et 2, E/CN.5/1999/NGO/4; E/CN.5/ 1999/NGO/6, E/CN.5/1999/NGO/8 à 11)

Fin du débat général

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)] (E/CN.5/1999/5, E/CN.5/1999/8, E/CN.5/1999/12, E/CN.5/1999/14, E/CN.5/1999/NGO/5, E/CN.5/1999/NGO/7)

Fin du débat général

Midi à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de texte sur les services sociaux pour tous

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 12 February 1999

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development: items 3 (a) (i) (Social services for all) and 3 (a) (ii) (Initiation of the overall review of the implementation of the outcome of the Summit))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

• • •

Panel

Under the auspices of the Commission for Social Development, the United Nations Development Programme (UNDP) will hold a panel on the theme "Overcoming Human Poverty: Voices from the South" *today*, 12 February 1999, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. The panel will be introduced by Mr. Aurelio Fernández, Chairman of the Commission for Social Development, and will be moderated by Ms. Eimi Watanabe, Director of the Bureau of Development Policy, UNDP. Ms. Laila Kamel (Egypt), Ms. Mercedes González de la Rocha (Mexico), Ms. Neddy Matshalaga (Zimbabwe) and Ms. Anchana Naranong (Thailand) will be the panel members. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 12 février 1999

GROUPE DES 77
(Commission du développement social : points 3 a) i) (Services sociaux pour tous) et 3 a) ii) (Mise en route de l'examen global de la suite donnée au Sommet))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

• • •

Table ronde

Sous les auspices de la Commission du développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) tiendra une table ronde sur le thème "Vaincre la pauvreté humaine : les voix du Sud" *aujourd'hui* 12 février 1999 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2. M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, fera la déclaration liminaire et Mme Eimi Watanabe, Directrice du Bureau des politiques de développement (PNUD), sera l'animatrice de la réunion. Mme Laila Kamel (Égypte), Mme Mercedes González de la Rocha (Mexique), Mme Neddy Matshalaga (Zimbabwe) et Mme Anchana Naranong (Thaïlande) seront les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday, 22 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The Seventh Meeting* of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda, contained in document CRC/SP/23, will be as follows:

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda** (CRC/SP/23, CRC/SP/27***)
4. Election of other officers of the Meeting
5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention of the Rights of the Child (CRC/SP/24, Corr.1 and Add.1-5)
6. Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/25)
7. Other matters

Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (Room S-2914).

---

* Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 191 States Parties to the Convention, 128 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

** In connection with this agenda item, the attention of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child is drawn to document CRC/SP/1999/L.1.

*** To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 22 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La septième Réunion* des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, figurant dans le document CRC/SP/23, sera le suivant :

1. Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Élection du (de la) président (e)
3. Adoption de l'ordre du jour** (CRC/SP/23, CRC/SP/27***)
4. Élection des autres membres du Bureau de la réunion
5. Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/24, Corr.1 et Add.1 à 5)
6. État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/25)
7. Questions diverses

Les lettres de créance doivent être soumises au Centre pour les droits de l'homme (Bureau de New York) (bureau S-2914).

---

* Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux-tiers des États parties doivent être présents. 128 États parties (des 191 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la séance à l'heure indiquée.

** Dans le cadre de ce point de l'ordre du jour, l'attention des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est appelée sur le document CRC/SP/1999/L.1.

*** À paraître.

• • •

The first session of the Preparatory Commission for the International Criminal Court will be held from 16 to 26 February 1999, pursuant to General Assembly resolution 53/105 of 10 December 1998.

• • •

There will be a briefing by Mr. Frank G. Zarb, Chairman and Chief Executive Officer of the National Association of Securities Dealers, which is the parent company of the NASDAQ Stock Market, to the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Wednesday, 24 February 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The briefing is organized in response to General Assembly resolution 53/173, in particular its operative paragraph 5.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

Mr. Larry Roeder, Policy Planning Adviser of United States Department of State and other experts will brief the members and the representatives of the humanitarian agencies about the possible consequences of Y2K problems for the humanitarian agencies/ departments. Representatives of the United Nations humanitarian agencies and departments are invited to attend.

• • •

The Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 22 February-5 March 1999. The Working Group on Consumption and Production Patterns and on Tourism will meet from 22-26 February. The Working Group on Oceans and Seas and on the Sustainable Development of Small Island Developing States will meet from 1-5 March.

The annotated provisional agendas and programme of work for the meetings will be issued as documents E/CN.17/ISWG.I/1999/1 and E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectively.

• • •

La première session de la Commission préparatoire pour la Cour pénale internationale aura lieu du 16 au 26 février 1999, conformément à la résolution 53/105 de l'Assemblée générale datée du 10 décembre 1998.

• • •

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale entendra un exposé de M. Frank G. Zarb, Président-Directeur général de la National Association of Securities Dealers, société mère du Marché NASDAQ, le mercredi 24 février 1999 de 10 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est organisée conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale, en particulier le paragraphe 5 du dispositif.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

M. Larry Roeder, Conseiller pour la planification des politiques au Département d'État des États-Unis et d'autres experts tiendront une réunion d'information à l'intention des membres et des représentants des institutions humanitaires sur les conséquences possibles du problème du passage en l'an 2000 pour les institutions/départements humanitaires. Les représentants des institutions/départements humanitaires des Nations Unies sont invités.

• • •

Les Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable se réuniront au Siège du 22 février au 5 mars 1999. Le Groupe de travail sur les modes de consommation et de production et le tourisme se réunira du 22 au 26 février. Le Groupe de travail sur les océans et les mers et le développement durable des petits États insulaires en développement se réunira du 1er au 5 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et le programme de travail des séances seront publiés sous les cotes E/CN.17/ ISWG.I/1999/1 et E/CN.17/ISWG.II/1999/1, respectivement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

• • •

There will be a briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the Office for Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) in Vienna on Wednesday, 17 February 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. Mr. Pino Arlacchi will report on the follow-up to the Special Session of the General Assembly on the World Drug Problem, issues under consideration at the forthcoming session of the Commission on Narcotic Drugs, as well as on new initiatives underway regarding money laundering, corruption and trafficking in human beings.

Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

• • •

Le Directeur exécutif du Bureau de la lutte contre les drogues et la prévention du crime à Vienne tiendra une réunion d'information à l'intention des représentants permanents le mercredi 17 février 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. M. Pino Arlacchi fera rapport sur le suivi de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, les questions à l'examen à la session à venir de la Commission des stupéfiants, ainsi que les nouvelles initiatives en cours concernant le blanchiment d'argent, la corruption et le trafic des personnes humaines.

Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

• • •

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Discussion

The Society for International Development (SID), New York Chapter, will host a discussion on "The World Bank: Development and Human Rights" on Tuesday, 16 February 1999, from 6 p.m. to 8 p.m. in the Hank Shannon Conference Room, DC1-21st floor, One United Nations Plaza. The meeting will be the second of a series on "The Universal Declaration of Human Rights - What Next?". The speaker will be Mr. Alfredo Sfeir-Younis, Special Representative of the World Bank to the United Nations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Débat

La Société internationale pour le développement (Section de New York) organise un débat sur "La Banque mondiale : le développement et les droits de l'homme" le mardi 16 février 1999 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage), One United Nations Plaza. La réunion est la deuxième d'une série sur le thème "La Déclaration universelle des droits de l'homme - prochaines étapes ?". L'orateur sera M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil -- Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February , from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

• • •

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Seminar

There will be a seminar, organized by the World Bank, entitled "Collaboration for Sustainable Development: A Perspective for Europe and Central Asia" on Wednesday, 24 February 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The Seminar will be presented by Mr. Johannes Linn, Vice-President for the World Bank's Europe and Central Asia (ECA) Region. All member of delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Séminaire

Un séminaire, organisée par la Banque mondiale, intitulé "Collaboration pour le développement durable : Une perspective pour l'Europe et l'Asie centrale" aura lieu le mercredi 24 février 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Johannes Linn, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Europe et de l'Asie centrale présentera le séminaire. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 11 February 1999

SECURITY COUNCIL

3976th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1998/88)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/130, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/130).

Decision: The draft resolution (S/1999/130) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1228 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 11 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3976e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1998/88)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/130, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/130).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/130) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1228 (1999).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-seventh session — 5th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Priority theme: Social services for all [3 (a) (I)]

The Commission continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Indonesia, the Russian Federation, Belarus, the United States, India, Ecuador, Uganda, Cameroon and the Islamic Republic of Iran.

Statements were also made by the observers for Bangladesh, Benin and the Czech Republic.

Non-governmental organizations dialogue segment [3 (a) (I)]

Statements were made by the observers for the American Association of Retired Persons, International Federation of Settlement and Neighbourhood Centres, International Confederation of Free Trade Unions, School Sisters of Notre Dame, International Cooperation for Development and Solidarity-CIDSE and the International Federation for Home Economics, non-

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-septième session — 5e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Thèmes prioritaires : services sociaux pour tous [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de l'Indonésie, de la Fédération de Russie, du Bélarus, des États-Unis, de l'Inde, de l'Équateur, de l'Ouganda, du Cameroun et de la République islamique d'Iran.

Les observateurs du Bangladesh, du Bénin et de la République tchèque interviennent.

Débat avec les organisations non gouvernementales [3 a) i)]

Des déclarations sont faites par les observateurs de American Association of Retired Persons, de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, de la Confédération internationale des syndicats libres, de School Sisters of Notre Dame, International Cooperation for Development and Solidarity-CIDSE et de la Fédération internationale pour l'économie

governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council.

6th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups [3 (b)]

The Commission began its consideration of the item.

The Coordinator for the activities of the Consultative Group on Ageing, H.E. Mrs. Julia Tavares de Alvarez made an oral report.

The Coordinator for the International Year of Older Persons, Division for Social Policy and Development, made an introductory statement.

A Social Affairs Officer of the Division for Social Policy and Development made a presentation.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland), the Dominican Republic, the Republic of Korea, Croatia, Spain, the United States and Jamaica, as well as the observer for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China).

The Coordinator for the International Year of Older Persons responded to questions raised.

familiale, organisations non gouvernementales dotées du statut général et du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

6e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux [3 b)]

La Commission commence l'examen de la question.

La Coordonnatrice des activités du Groupe consultatif sur les personnes âgées, S.E. Mme Julia Tavares de Alvarez fait un rapport oral.

Le Coordonnateur de l'Année internationale des personnes âgées, Division des politiques sociales et du développement social, fait une déclaration liminaire.

Un spécialiste des questions sociales de la Division des politiques sociales et du développement social fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, ainsi que du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), de la République dominicaine, de la République de Corée, de la Croatie, de l'Espagne, des États-Unis et de la Jamaïque, ainsi que par l'observateur du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Coordonnateur de l'Année internationale des personnes âgées répond aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979

Accession: Georgia (11 February 1999)*

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. New York, 9 December 1948

Accession: Portugal (9 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979

Adhésion : Géorgie (11 février 1999*)

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. New York, 9 décembre 1948

Adhésion : Portugal (9 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Bulgaria (11 February 1999)

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Signature: Haiti (11 February 1999)

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (11 February 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (11 February 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : Bulgarie (11 février 1999)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Signature : Haïti (11 février 1999)

Protocole sur l' interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (11 février 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (11 février 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-01696